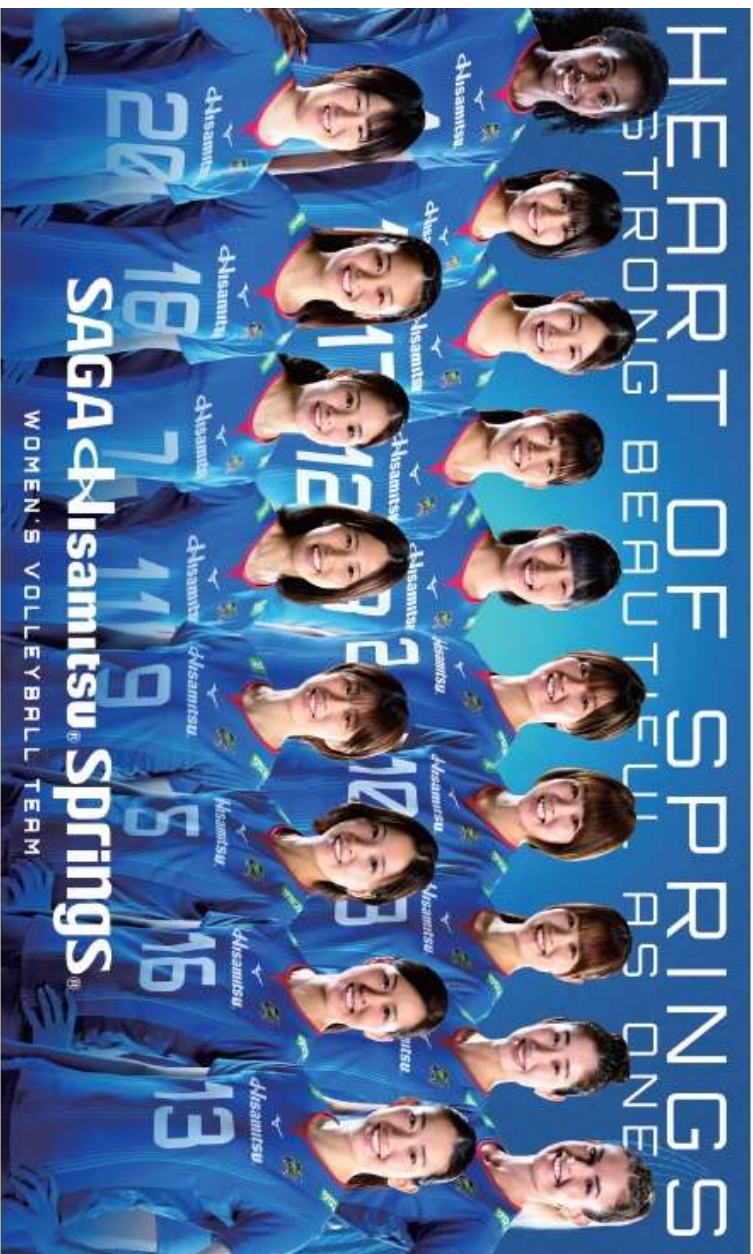




第6節

SAGAファイアー
 10:30 OPEN



11 | 16 (土)

11 | 17 (日)



やさしい日本語 市報さが
 佐賀市からの お知らせ

SAGAファイアー SAGAファイアースプリングスを応援に行こう！

だい かい さ が し み ん げいじゅつさい さ が し ぶん かかいかん
第12回 佐賀市民 芸術祭 ～佐賀市文化会館～

がつこのか ど
11月9日(土)

しょうのまよ さ が も だ ん じ ゃ ず おー け す と ら す べ し ゃ る な い と
★庄野真代&佐賀モダンジャズオーケストラスペシャルナイト

■ところ だい ほー る ご こ じ
大ホール 午後5時から

■お金 かりょう えん
無料(=0円)

にゅうじょうせいりけん
○入 場 整理券が いります。

げ す と
[ゲスト]

しょうのまよ
庄野真代さん、
さ が も だ ん じ ゃ ず おー け す と ら
佐賀モダンジャズオーケストラ
ふくおか か な こ ば れ え けんきゅうしよ
福岡加奈子バレエ研究所



こうこうせい しょうどう ぱ ふ おー ま ん す
★高校生の 書道パフォーマンス

■ところ かい る びー
2階ロビー

■時間 じ かん
①午前11時から

②午後1時から



にしがわひろば い べ ん と
★西側広場の イベント

えいこう す てー じ
・栄光ステージ

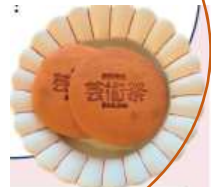
なかがわ ば い く し ょー
・中川きらら バイクショー

き っ ち ん かー だ い し ゅ う ご う
・キッチンカー大集合

の て ぶ く ふ え す た
・野いちご手作りフェスタ



こ ども たち に まる
子どもたちに 丸ぼうろを
ぶれ ぜ ん と
プレゼントします。
ご ぜ ん じ
・午前10時から
(なくなったら
お
終わりです。)



がつ と お か に ち
11月10日(日)

だ ん す し ょー けー す
★ダンス・ショーケース

こうこうせい えんそう だ ん す ぱ ふ おー ま ん す
高校生の演奏や ダンスパフォーマンス

■ところ ちゅう ほー る
中ホール

■お金 かりょう えん にゅうじょうせいりけん
無料(=0円) ○入 場 整理券が いります。

■時間 じ かん
午後3時から



★くわしくは ホームページを 見てください。

と あ
◎問い合わせ

さ が し み ん げいじゅつさいじつこういんかいじむきょく さ が し ぶん かかい かん ない
佐賀市民芸術祭実行委員会事務局 (佐賀市文化会館内)

☎0952・32・3000 FAX 0952・32・3736

✉magpie@mte.biglobe.ne.jp

さがいんたーなしょなるばるーんふえすた
2024佐賀インターナショナルバルーンフェスタ

しゃとるばす あんない
～シャトルバスの案内～

さがしな い ばるーんふえすたかいじょう ばす とお
○佐賀市内から バルーンフェスタ会場へは バスが 通ります。

- バスに 乗るところ
りんじちゅうしゃじょう
(臨時駐車場)
- にしこうのうんどろば かみぞの
・西神野運動広場 (神園3-15-1)
 - や え みぞていしやうこうえん かいせい
・八戸溝低床公園 (開成4-1)
 - かいせいしやうがつこう なべしままちもりた
・開成小学校 (鍋島町森田35-1)

■いつ

がつつか みつか よつか
11月2日・3日・4日

※バスは 午前5時45分から 出ます。

- バルーン会場からの 最後のバス
- ふつか ごごじ
・2日 午後6時まで
 - みつか よつか ごごじ
・3日・4日 午後8時まで

- お金 (1日乗れる券)
かね にちの けん
・大人 500円 ・小学生 250円

【街なかシャトルバス】 まち しゃとるばす
○市内街なか から バルーン会場まで 通ります。
しな いまち ばるーんかいじょう とお
(午前9時から 午後5時まで)

- お金 (1回だけ 乗るとき)
かね かい の おとな えん しょうがくせい えん
・大人 250円 ・小学生 130円



と あ さ が し こうつうきょく
◎問い合わせ 佐賀市交通局 ☎0952・23・3155 FAX0952・23・7309
✉kotsu@ciy.saga.lg.jp

じてんしゃ うんてんちゅう すまほ いんしゅうてん ばっそく ペ なる て い
自転車の「運転中の ながらスマホ」・「飲酒運転」に 罰則(=ペナルティ)が できました!

がつつたち か
【11月1日から 変わる】

うんてんちゅう すまほ
■運 転 中 の な が ら ス マ ホ

じてんしゃ の すまーとふおん はな がめん み
○自転車に 乗って スマートフォンで 話すことや、画面を 見ては いけません。

- 決まりを 守らない人
き まも ひと けいさつ つか
・警察に 捕まる。
ばっきん まんえん
・罰金(10万円まで)が かかる。

さけ の じてんしゃ の
■お酒を 飲んで 自転車に 乗っては いけません。

うんてん ひと さけ の じてんしゃ か
○運転する人にお酒を 飲ませることや 自転車を 貸すことは しません。

- 決まりを 守らない人
き まも ひと けいさつ つか
・警察に 捕まる。
ばっきん まんえん
・罰金(50万円まで)が かかる。

じてんしゃ あぶ うんてん ひと うんてん はなし き
※自転車で 危ない 運転をする人は 運転についての 話を 聞きます。
こうつう るー る まも あんぜん じてんしゃ の
交通ルールを 守り 安全に 自転車に 乗りましょう。



と あ せいかつあんぜんか
◎問い合わせ 生活安全課 ☎0952・40・7012
FAX 0952・40・2050 ✉seikatsuanzen@city.saga.lg.jp

じゅうみんひょう しょうめいしょ おんらいん しんせい
住民票などの 証明書を オンラインで 申請できます!!

まいなんばんカードと スマートフォンを 使い、オンラインで
申請します。証明書が 家に 届きます。

市役所に 行かなくても いつでも どこでも 申し込みが できます。

■オンラインで 申請が できる 証明書

証明書	お金(1枚)
住民票、印鑑登録証明書、納税証明書、身分証明書など	150円
戸籍証明書	300円
除籍証明書	600円



■申請するときに いるもの

- ・マイナンバーカードと 作ったときに 決めたパスワード
- ・スマートフォン
- ・クレジットカード (証明書のお金と 送料を 払うときに 使います。)

窓口で 払う お金より
150円 安いです。

■申請のやり方

- ①申請フォームに 情報を 入れます。
- ②アプリで マイナンバーカードを 読み取り 本人確認します。
- ③クレジットカードで お金を 払います。
- ④証明書が 家に 届きます。



◎問い合わせ 市民生活課(住民票、戸籍) ☎0952・40・7080FAX 0952・28・9188
市民税課(税証明) ☎0952・40・7064FAX 0952・25・5408

国民健康保険・後期高齢者医療に 入っている 人へ お知らせです

○12月1日までに もらう 被保険者証は 書かれている 日にちまで 使えます。

■12月2日からあとは... ◎被保険者証は 発行されません

- ① 新しく 国民健康保険・後期高齢者医療に 入る人
- ② 被保険者証を 失くした人
- ③ 被保険者証に 書かれたこと(負担割合など)が 変わった人

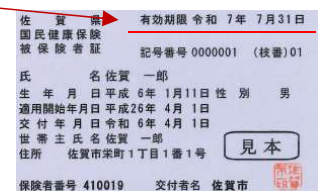
①、②、③の人で 病院に 行くとき

◎マイナ保険証を 持っていない人 → 「資格確認書」が 発行されます。

病院で 「資格確認書」を 見せます。

◎マイナ保険証を 持っている人 → 「マイナ保険証」を 見せます。

マイナ保健証の 良いところ▶



◎問い合わせ 保険年金課 資格賦課係 ☎0952・40・7272
後期高齢者医療係 ☎0952・40・7274 ☒hoken@city.saga.lg.jp

ごみの 不法投棄※は 法律で 禁止されています

(※決められた 場所では ないと 物を 捨てること。)

○ごみの 不法投棄は 街の景色が 悪くなります。

火災の 原因にも なります。

いらない物は 決まっている 方法で 捨てましょう。

○佐賀市は 不法投棄を なくすように パトロールを しています。

監視カメラや 看板で 知らせて います。

住みやすい 街にするために 協力してください。



◎問い合わせ 環境保全課
☎0952・30・2436 FAX0952・30・2439
✉kankyohozen@city.saga.lg.jp



【暴力は 絶対に 許されません】

11月12日(火)から 25日(月)は 女性への 暴力を なくす 運動の日です

暴力(DV)に あったら 悩まないで すぐに 相談して ください。

■相談するところ

【夫や 妻からの 暴力(DV)】

・佐賀市家庭児童相談室

☎0952・40・7254 ✉kateijido@city.saga.lg.jp

月から金 午前8時30分から 午後5時15分まで

・DV相談+(プラス)

☎0120・279・889(いつでも 電話できます。)

メール・チャットで 相談できます。



【DV や ストーカー(=まぢぶせや つきまとい)を されたとき】

・レディースステホン (県警本部)

☎0952・28・4187

月から金 午前8時30分から 午後5時15分まで

【性犯罪・性暴力(sexual violence)を されたとき】

・県警本部

☎ #8103・☎0120・73・8103(いつでも 電話できます。)

・性暴力救援センター・さが 「さが mirai」 ☎ #8891 (いつでも 電話できます。)

【性暴力に関する チャット相談】・Cure time (キュアタイム)

だれでも 相談できます。 午後5時から 午後9時まで (休みは ありません。)

○外国語も あります。…英語、タガログ語、タイ語、スペイン語、中国語、韓国語、
ポルトガル語、ネパール語、ベトナム語、インドネシア語



◎問い合わせ 男女共同参画課 ☎0952・40・7014
FAX0952・29・2095 ✉danjo@city.saga.lg.jp



「女性の 人権ホットライン」 ～ 女性を 守るための 相談を 聞きます～

パートナーからの 暴力(DV)、ハラスメント(=人を 困らせる)、ストーカー(=つきまとい)などで 困っている人は 相談して ください。秘密は 必ず 守ります。

■いつ 11月13日(水)から 19日(火) 午前8時30分から 午後7時まで
(土、日 午前10時から 午後5時まで)

■相談 ☎0570・070・810 (日本の どこでも 同じです。)

■相談を 聞く人 法務局職員、人権擁護委員

※女性を 守る活動を している人が 話を 聞きます。

◎問い合わせ 佐賀地方法務局
☎0952・26・2195 FAX0952・26・2118

火災 (火事)が 多くなる 季節です

秋の 火災予防運動

■いつ 11月9日(土)から 15日(金)まで

○火事に ならないように 気をつけること

- ・コンセントの 周りは ほこりを とります。
- ・電気器具を 正しく 使います。
- ・家に 火災警報器※を 付けます。
(※火事の 煙や熱を 音で 知らせる 器具)ブザー音が 鳴るか チェック します。
- ・寝るときの たばこは かならず 消して 片づけます。
- ・外で物を 燃やすことや 火で 遊びません。



◎問い合わせ 佐賀広域消防局 予防課
☎0952・33・6765 FAX0952・31・2119



す て り き ゅ り お し て い - こ - な -
ステフの キュリオシティコーナー

こ が く も ち ベ ー し ょ ん し だ い
～語学は モチベーション次第！～

がいこくご まな べんきょう も ち ベ ー し ょ ん い じ む ず か か ん ひ と お お
 外国語を 学びたいけど、勉強する モチベーションを 維持するのは 難しいと 感じる人は 多く
 いるのでは ないでしょうか。 私 は、この 10年間、 日本語を 学び、時には 遊びで 他の 言語にも
 て だ ん だ ん こ が く が く し ゅ う や く だ み つ は っ け ん
 手を 出しながら、語学学習に 役立つ 3つのことを 発見しました。
 それを しょうかい がいこくご まな ひ と た す お も
 紹介しますので、外国語を 学びたい人の 助けに なればと 思います！

ひと め じ ぶ ん あ げ ん ぐ せんたく おお ひと え い ご ま な
 1つ目は、自分に 合った 言語を 選択する ことです。多くの人が 英語を 学んでいる ことで
 しょう え い ご ひ じ ゅ う ゆ う ゆ う き ゃ く か ん て き み よ せんたく
 英語は 非常に 有用で、客観的に 見て 良い選択です。しかし、それを わかって いても
 も ち ベ ー し ょ ん あ ひ と お お ぜ い げ ん ぐ ま な な に や く だ
 モチベーションが 上がらない 人が 大勢います。なぜかという、その言語を 学んで 何に 役立たせ
 たいのか、目的を 明確にする 必要が あるからです。
 げ ん ぐ ま な も ち ベ ー し ょ ん も ん だ い か か げ ん ぐ が く し ゅ う か ん ぜ ん
 ある言語を 学ぶ モチベーションに 問題を 抱えている のであれば、言語学習を 完全に あきらめ
 ま え べ つ げ ん ぐ ち ょ う せん
 る前に、まずは 別の 言語に 挑戦して みることを おすすめします。

ふた め べんきょう いちばん じ ぶ ん いちばん たの かん べんきょうほう
 2つ目は、「勉強」そのものに ついてです。一番いいのは 自分が 一番 楽しいと 感じる 勉強法で
 げ ん ぐ せ っ し ゃ く じ か ん たの な が つ づ き ょ う が し ょ き ょ う ざ い
 す。その言語と 接触する 時間を 楽しむことが できたら 長く 続けられます。教科書などの 教材
 べんきょう に が て じ ぶ ん お も し ょ お も こ ん て ん つ て れ び ばん く み え い が う た ほ ん げ - む など
 で 勉強するのが 苦手でなら、自分が 面白いと 思う コンテンツ(テレビ番組、映画、歌、本、ゲーム等)
 み き ょ う ざ い じ ゅ う だ う て き み よ
 を見つけて、それを 教材にすれば いいです。ただ 受動的に 見たり 読んだりする だけでは あまり
 こ う り つ て き で た ん ぐ せ っ き ゃ く て き お ぼ ひ つ よ う じ ゅ ん す い じ ぶ ん
 効率的ではなく、出てきた 単語を 積極的に 覚えようとする 必要は ありますが、純粋に 自分に
 き ょ う み こ ん て ん つ り か い い ゃ く わ め ん だ う か ん す く
 にとって 興味のある コンテンツなら、理解する 意欲が 湧いて、面倒だと 感じることも 少ないで
 しょう。

みつ め し ゅ う か ん み ま い に ち ふ ん か ん た い し ゅ う げ ん ぐ つ か な に じ ぶ ん す
 3つ目は、習慣を 身につける ことです。毎日 5分間、対象の 言語を 使って 何か 自分が 好き
 なことをする 目標を 立てましょう。夢中に なって「勉強」の 時間が 長くなれば、それは お得で
 ち ゃ く し ゅ た い せ い し ん て き し ゅ う へ き ひ く も
 す。まず 着手することに 対する 精神的障壁を できるだけ 低く することです。すでに 持っている
 し ゅ う か ん む す あ た ら し ゅ う か ん み ひ か く て き か ん た ん た と い え
 習慣と 結びつける ことで、新しい 習慣を 身につけるのは 比較的 に 簡単です。例えば、家の
 そ う じ き ょ う み こ ん て ん つ き ね ち ゃ く ぜん た ん ぐ ふ く し ゅ う
 掃除を するときに ポッドキャストを 聴くとか、寝る直前に 単語を 復習する とかです。

さい ご わ た し ま な き れ い に ほ ん ぐ し ょ う か い
 最後に 私が 学んだことを 綺麗に まとめてくれる 日本語の ことわざを 紹介します。
 す も の じ ょ う ず ち り つ や ま
 それは「好きこそ 物の 上手なれ」と「塵も 積もれば 山となる」です！

こくさいこうりゅういん す て り あ に - ま く う い り あ む ず
 [国際交流員 ステファニー マクウィリアムズ]

さいきん にほん しょうせつ よ
 最近、日本の 小説を 読んでいます！



11月の 相談コーナー

※相談は 日本語で はなします。

＜市民相談＞ ◎予約・問い合わせ 市民生活課 市民相談コーナー ☎0952・40・7085
 (月から金 午前9時から 午後4時30分まで 祝日休み)
 【1人30分の相談】・その日に 受付けます。(午前8時45分 から 午後4時まで)
 ・相談が 多い時は 抽選で 順番を 決めます。
 ■ところ 市役所本庁1階 市民相談 コーナー (本庁 南 玄関の ちかく)

相談内容	いつ (11月)	時間
人権 ・心配ごと 相談	5日・12日・19日 26日(火)	午後1時30分から 午後4時30分まで
税務相談 (税金のこと)	6日・20日(水)	午後1時30分から 午後4時30分まで
土地建物相談 (家や土地のこと)	11日・25日(月)	午後1時30分から 午後4時30分まで
行政相談 (国や役所の 仕事の こと)	1日・8日・15日(金)	午後1時30分から 午後4時まで
土地家屋調査士による 相談	18日(月)	午後1時30分から 午後4時30分まで
行政書士 による 相談	22日(金)	午後 2時から 午後4時まで
司法書士 による 相談	27日(水)	午後1時30分から 午後4時30分まで

◎法律相談 (=弁護士への 相談 1人 20分)
 ■相談 できる人 佐賀市に 住んでいる人 (1年に 3回まで・直接 弁護士と 話します。)
 ■予約の 受付け 相談したい日の 前の週、金曜の 午前9時から。
 ○窓口、電話、市公式LINE、ホームページから 予約します。

※予約 の時に、相談したい ことを 聞きます。 交渉などは 相談できません。

ところ	いつ (11月 ・ 木曜日)	時間
佐賀市役所 本庁	7日・21日	午前10時から 午前12時まで
	7日・14日・21日・28日	午後1時30分から 午後3時30分まで
川副支所	14日	午後1時30分から 午後3時30分まで

編集

佐賀女子短期大学留学生 KAY KHAING ZAR WIN ケイ カイン ザー ウィンさん (ミャンマー)

佐賀市役所 国際課

☎0952・40・7406 ✉kokusai@city.saga.lg.jp